

NIEROŻNY (12) *ai*

nierozny (15), **nierożny** (2), nierozny a. nierożny (2); nierozny *GrzegRóżn*, *Mącz* (2), *GórnDworz*, *BiałKat*, *SarnStat* (10); nierożny *CzechEp*, *SkarKaz*.

W pisowni łącznej (10), *w rozłącznej* (9).

e jasne, o pochylone.

sg m N nieróżny (7). ♦ *f N* nieróżnã (1). ♦ **[I nieróżną.]** ♦ *n N* nieróżné (2). ♦ *D* nieróżnému (1). ♦ *A* nieróżné (3); -é (2), -(e) (1). ♦ *I* nieróżnym (1). ♦ *pl N subst* nieróżn(e) (2). ♦ *I m* nieróżnymi (1), nieróżnémi (1) *SarnStat* (1:1).

Sł stp brak, *Cn s.v. nierozeznany*, *Linde XVI w. (jeden z niżej notowanych przykładów) s.v. różny.*

Nie różniący się niczym, taki sam; indifferens Mącz, Calep; promiscuus Mącz; indiscretus Cn (19) : *Promiscuus*, *Zmieszány/ poľpolity/ nie yednořtáyny/ nieróżny. Mącz* 224b, 123b; [prosimy i upominamy i zaklinamy, aby [...] beli jednym, nie rozdzielonym na wieki ciałem, jednym ludem i jednym narodem, jedną nieróżną Rzecząpospolitą [*unius Reipublicae populus una indifferens Res publica*] *TestZygmAug* 6].

nierożny od kogo, od czego (5): *BierRozm* 15; A thák ten Bog nie rozny ieřt od Bogá Báálá/ Molocha/ Bythoná/ y Bogá Tureckiego y Zydowćkiego/ z których żadny nie ma Syná ani czynił kiedy czego *GrzegRóżn* I; *GórnDworz* T3v; Których słowam ábo świadectwam/ gdy fię przypátrzymy: pewna/ iż nie rózne od pierwřzych/ owřzem toř twierdřących poznamy. *CzechEp* 298; *SkarKaz* 44b.

Wyrażenia: »jedno, nierozne i nierozdzielne ciało« [*szyk zmienny*] (5): iż iáko w iednym nieróżnym nierozdzielnym cieie káżdá iednák część y káždy członek ořobną powinnořć y řprawę włádná ma *SarnStat* 1002; Iż iuř Koroná Polřka y Wielkie Křięřtwo Litewřkie ieřt iedno nierozdzielné y nieróżné ciało *SarnStat* 1020, 1011, 1013, 1188.

»nic nie róžny« (2): Otoř masz pařstwa wielmořne Od niewolej nic nie rózne *BierRozm* 15; *BiałKat* b2v.

Szereg: »jeden a nierozny« (1): z tych dwu Narodów ieden lud/ á iedno y nierozdzielné ciało/ y iedná Rzeczpoľpolita á nieróżna byłá á mocnie trwáľá. *SarnStat* 1004. [*Ponadto w wyrażeniu:* »jedno, nierozne i nierozdzielne ciało« 5 r.]

»nierozny, (i) nierozdzielny« [*szyk 3:1*] (4): *Calep* 526b; [*ziemię podlaską*] w tytuł Korony Polřkiey przywóđzimy/ y ku iednému ciału nieróżnymi y nierozdzielnymi wrácamy/ wćzépamy/ wpoiamy czářy wiecznémi *SarnStat* 1038, 1002, 1059. [*Ponadto w wyrażeniu:* »jedno, nierozne i nierozdzielne ciało« 5 r.]

»zobopolny i nierozny« (1): vřtáwiamy/ iż té vřřędv z powinnořći vřřędu niech bęđá zobopólné y nie rózne tym řpořobem [*indifferentia sic videlicet JanStat* 294] *SarnStat* 311.

Synonim: nieroztargniony.

Cf **BEZROŻNY**, **ROŻNY**